

Zmluva č. 102/Zo/OSM Košice/2023

o dodávke vody z vodovodnej siete ŽSR a odvádzaní odpadových vôd kanalizačnou sieťou ŽSR uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Čl. 1 Zmluvné strany

1) Dodávateľ:

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky**
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Právna forma: Iná právnická osoba
Registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III,
Oddiel.: Po, Vložka číslo.: 312/B
Štatutárny orgán: JUDr. Alexander Sako – generálny riaditeľ
Odštepny závod: Železnice Slovenskej republiky – Správa majetku ŽSR Bratislava
(ďalej len SM ŽSR)
Osoba splnomocnená na podpis zmluvy: Ing. Martin Pindroch – vedúci SM ŽSR, Oblastná správa majetku Košice
IČO: 31364501
DIČ: 2020480121
IČ DPH: SK2020480121
Údaje o DPH: Dodávateľ je platiteľom DPH
Bankové spojenia:

Číslo účtu:
SWIFT/BIC:
IBAN:

Číslo účtu:
SWIFT/BIC:
IBAN:

Číslo účtu:
SWIFT/BIC:
IBAN:
Adresa pre doručovanie písomností:
/ďalej len **Dodávateľ**/

ŽSR, Oblastná správa majetku Košice, Štefánikova č. 60, 040 01 Košice

2) Odberateľ:

Obchodné meno: **BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.**
Sídlo: Železničná 1, Čierna nad Tisou 076 43
Právna forma: akciová spoločnosť
Registrácia: Obch. reg. Mestského súdu Košice, oddiel: Sa, vložka č.: 1525/V
Štatutárny orgán: Ing. Miroslav Hopta – predseda predstavenstva
Ing. Pavel Šuťák – podpredseda predstavenstva a generálny riaditeľ
IČO: 36774278
DIČ: 2022372000
IČO DPH: SK2022372000
Údaje o DPH: Odberateľ je platiteľom DPH
Bankové spojenie:
IBAN:
SWIFT/BIC:
Adresa pre doručovanie písomností:
Kontakt: Telefón:, e-mail:

/ďalej len **Odberateľ**/

Čl. 2 Predmet zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je podružný odber pitnej vody z vodovodnej siete dodávateľa – Železníc Slovenskej republiky /vodné/ a odvádzanie odpadových vôd kanalizačnou sieťou dodávateľa /stočné/- Železníc Slovenskej republiky (ČOV Čierna nad Tisou) pre odberateľa: **BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.**, odberné miesto **Čierna nad Tisou** „Sociálno-prevádzková budova ŠR“ – bez súpisného čísla,

postavenom na časti pozemku vo vlastníctve Slovenskej republiky, v správe Železníc Slovenskej republiky, par. Reg. C-KN č. 543/1, evidovanom na liste vlastníctva č. 84, vedenom Okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom, pre k.ú. Čierna nad Tisou.

Technické údaje:

Druh vody: **pitná**

Množstvo vody: **určené vodomermom**

⇒ **Vodomer č. 23 12731494 - konečný stav vodomera 00037 m³ (počiatočný stav od 12.2023)**

2.2. Vyhláška č. 209/2013 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných vôd, o spôsobe výpočtu množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody:

Dodávku, montáž, výmenu a ciachovanie vodomera si bude vykonávať odberateľ oprávnenou osobou sám na vlastné náklady v zmysle platných predpisov za účasti správcu daného úseku. Z vykonanej výmeny vodomera predloží na SMSÚ ŽB Čierna nad Tisou zápis resp. montážny lístok, ktorý bude obsahovať konečný stav na starom meradle s číslom vodomera, počiatočný stav nového meradla s číslom vodomera a dátumom montáže správcovi Ing. Románová Denisa, telefónny kontakt 056/ 229 2451.

Vodomery ako merače pretečeného objemu studenej a teplej vody sú v zmysle zákona 142/2000 Z.z. určené meradlá. Používateľ určeného meradla je povinný zabezpečiť následné overenie, ktoré nasleduje po prvotnom overení. Čas platnosti overenia je v zmysle vyhlášky Úradu pre normalizáciu, metrologiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky o meradlách a metrologickej kontrole č. 210/2000 Z. z. **4-roky** pre **vodomer na teplú vodu** a **6-rokov** na **studenú vodu**. Demontáž a montáž určených meradiel môže vykonávať oba osoba, ktorá je držiteľom dokladu o spôsobilosti v oblasti metrologie a je registrovaná na ÚNMS.

Čl. 3 Cena, fakturácia a platobné podmienky

3.1. Fakturácia za odber pitnej vody bude vykonávaná na základe platného cenníka **Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Košice**, ktorý bol schválený : ➤ *rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví číslo 0059/2023/V zo dňa 20. 12. 2022. Podľa § 14 ods. 11 a 12 a § 17 ods. 2 písm. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach cenové rozhodnutie.*

3.2. V čase uzatvorenia zmluvy:

- Cena za 1 m³ dodávanej pitnej vody: **1,6314 euro/m³**
- Uvedené ceny sú bez DPH.

Splatnosť faktúr je 14 dní odo dňa ich vystavenia.

3.3. Fakturáciu za merané a cez vodomer odobrané množstvo vody (vodné) vykoná dodávateľ podľa dohodnutého fakturačného obdobia 1x polročne, najneskôr do 15-tich kalendárnych dní po skončení fakturačného obdobia.

Splatnosť faktúry je 14 dní od vystavenia faktúry.

3.4. Fakturácia za prevádzku čistiare odpadových vôd Čierna nad Tisou (stočné) bude vykonaná na základe Výmeru č. 1/2011 zo dňa 13.01.2011 č.j.:2011/SŽTS/2011/Hu. 1x polročne (cenový výmer je prílohou tejto zmluvy).

- Cena za 1 m³ odvádzanej odpadovej vody a odvádzanej vody: **1,0108 euro/m³**
- Uvedené ceny sú bez DPH

Splatnosť faktúry je 14 dní od vystavenia faktúry.

3.5. V prípade, zvýšenia ceny vodného zo strany hlavného dodávateľa – **Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Košice**, a v prípade zvýšenia ceny stočného zo strany Železnice Slovenskej republiky - ČOV Čierna nad Tisou, dodávateľ Železnice Slovenskej republiky si vyhradzuje právo zvýšenia ceny odo dňa platnosti takto zvýšenej ceny.

3.6. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť cenu predmetu zmluvy formou bankového prevodu na ktorýkoľvek z bankových účtov dodávateľa uvedených v záhlaví zmluvy. Peňažný záväzok odberateľa sa považuje za splnený dňom pripísania sumy na niektorý z bankových účtov dodávateľa. V prípade omeškania odberateľa s úhradou faktúry je dodávateľ oprávnený účtovať úroky z omeškania vo výške stanovenej zákonom.

Čl. 4. Neoprávnené používanie pitnej vody a porušenie povinností pri vypúšťaní odpadových vôd

4.1. Za neoprávnené používanie pitnej vody sa považuje, ak odberateľ využíva dodanú vodu na iný ako zmluvne dohodnutý účel a ak poskytuje dodávanú vodu ďalšiemu odberateľovi.

4.2. V prípade používania vody v rozpore so zmluvou je dodávateľ oprávnený účtovať od odberateľa zmluvnú pokutu vo výške najviac 300,- EUR za každý prípad osobitne.

4.3. Uhradením zmluvnej pokuty za porušenie povinností nie je dotknuté právo dodávateľa na úhradu všetkých spôsobených škôd, ktoré prípadne vzniknú v súvislosti s týmto porušením zo strany odberateľa.

4.4. Odberateľ je povinný znášať sankcie od vodohospodárskeho orgánu, ktoré boli uložené dodávateľovi, v prípade, že k porušeniu za ktoré bola uložená sankcia došlo zo strany odberateľa.

Čl. 5 Doba trvania zmluvného vzťahu

5.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

5.2. V čase trvania zmluvného vzťahu, každá zo zmluvných strán je oprávnená zmluvu písomne vypovedať aj bez uvedenia dôvodu v jednomesačnej výpovednej lehote. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď musí byť písomná a musí byť doručená druhej zmluvnej strane.

5.3. Zmluvný vzťah môže zaniknúť aj písomnou dohodou zmluvných strán.

5.4. Zmluvný vzťah môže zaniknúť aj odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany od zmluvy v prípade porušenia zmluvných ustanovení druhou zmluvnou stranou. Oznámenie o odstúpení musí byť doručené druhej zmluvnej strane najneskôr 30 kalendárnych dní pred požadovaným ukončením dodávky, resp. odberu vody.

Čl. 6 Práva a povinnosti zmluvných strán

6.1. Odberateľ je povinný pri zistení akejkoľvek závady ju bezodkladne nahlásiť dodávateľovi.

6.2. Odberateľ súhlasí s tým, že nebude uplatňovať nároky na náhradu škôd, ak sa preruší dodávka vody z dôvodov náhlych nepredvídaných opráv a úprav, plánovaných generálnych opráv 14 kalendárnych dní vopred písomne oznámených, v prípade živelnnej pohromy alebo zastavenia dodávky vody hlavným dodávateľom platného **Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Košice**.

6.3. Zmluvné strany sú povinné včas sa písomne informovať o zmenách súvisiacich s dodávkou pitnej vody a odvádzaním vôd podľa tejto zmluvy (počet osôb, výmena vodomeru, zmena užívanej plochy...)

6.4. Odberateľ sa zaväzuje, že bez súhlasu dodávateľa nepovolí zo svojej prípojky odber pre inú fyzickú alebo právnickú osobu.

6.5. Dodávateľ si vyhradzuje právo obmedziť alebo úplne zastaviť dodávku vody v prípade nedostatku vody pre vlastnú potrebu, o čom je povinný informovať odberateľa písomným oznámením zaslaným najmenej 5 kalendárnych dní vopred.

6.6. Ak dôjde na vodovodnej prípojke k úniku vody pred fakturačným meradlom, tak podľa § 4 ods. 8 písm. c) Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov „*je vlastníkom vodovodnej prípojky povinný zabezpečiť opravy a údržbu, výmenu vodovodnej prípojky na vlastné náklady.*“

Čl. 7 Záverečné ustanovenia

7.1. Všetky otázky a vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

7.2. Obchodný partner je povinný Železničiarom Slovenskej republiky písomne oznámiť každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči ŽSR v súvislosti s ustanovením § 2 písm.n) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znp a to do 5 dní odo dňa vzniku zmeny.

7.3. Zmeny týkajúce sa ceny vodného a stočného zo strany hlavného dodávateľa platného **Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Košice** a zmena ceny stočného zo strany Železnice Slovenskej republiky Bratislava- **ČOV Čierna nad Tisou** budú predkladané písomným oznámením. Ostatné zmeny a doplnky k tejto zmluve budú vykonávané len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

7.4. Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých dodávateľ obdrží 1 vyhotovenie a odberateľ obdrží 1 vyhotovenie.

7.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (CRZ) vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods.1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s , § 5a odst.1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Košiciach, dňa:
Za dodávateľa:

V Čiernej nad Tisou, dňa:
Za odberateľa:

.....
Ing. Martin Pindroch
vedúci
SM ŽSR, Oblastná správa majetku Košice

.....
Ing. Miroslav Hopta - predseda predstavenstva

.....
Ing. Pavel Šuťák
podpredseda predstavenstva a generálny riaditeľ